

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 11 stycznia 2011 r. — Marcuccio przeciwko Komisji

(Sprawa F-3/11)

(2011/C 113/45)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Luigi Marcuccio (Tricase, Włochy) (przedstawiciel: adwokat G. Cipressa)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji o oddaleniu wniosku skarżącego z dnia 15 marca 2010 r. oraz naprawienie wyrządzonej szkody.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji, na mocy której Komisja oddaliła wniosek z dnia 15 marca 2010 r. skierowany przez skarżącego do organu powołującego Komisji;
- w razie potrzeby, stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 5 sierpnia 2010 r. o oddaleniu zażalenia;
- w razie potrzeby, stwierdzenie nieważności pisma z dnia 24 sierpnia 2010 r. sporządzonego w języku włoskim i doręzonego skarżącemu nie wcześniej niż w dniu 1 października 2010 r.;
- obciążenie Komisji obowiązkiem naprawienia szkody poniesionej przez skarżącego w związku z zaskarżonymi decyzjami poprzez zapłatę na jego rzecz kwoty 1 000 EUR albo takiej wyższej lub niższej kwoty jaką Sąd uzna za prawidłową i słuszną;
- obciążenie strony pozwanej kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 13 lutego 2011 r. — Hecq przeciwko Komisji

(Sprawa F-12/11)

(2011/C 113/46)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (przedstawiciel: adwokat L. Vogel)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Skarga mająca na celu stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji o oddaleniu wniosku skarżącego o przywrócenie go do pracy i zapłatę całkowitego wynagrodzenia przysługującego mu jako urzędnikowi od dnia 1 sierpnia 2003 r. oraz odszkodowania z odsetkami za zwłokę od tych wszystkich kwot naliczonych od dnia 1 sierpnia 2003 r. w wysokości 7 % rocznie.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 29 października 2010 r., na mocy której oddalono zażalenie skarżącego z dnia 6 lipca 2010 r. na dorozumianą decyzję podjętą w dniu 15 kwietnia 2010 r., w drodze której nieuwzględniono wniosku skarżącego z dnia 15 grudnia 2009 r. o przywrócenie go do pracy i zapłatę całkowitego wynagrodzenia przysługującego mu jako urzędnikowi od dnia 1 sierpnia 2003 r. oraz odszkodowania z odsetkami za zwłokę od tych wszystkich kwot naliczonymi od dnia 1 sierpnia 2003 r. w wysokości 7 % rocznie;
- w razie potrzeby, stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji, którą organ powołujący przyjął, jak się zdaje, w dniu 15 kwietnia 2010 r. w zakresie w jakim na jej mocy wspomniany wniosek skarżącego z dnia 15 grudnia 2009 r. został oddalony;
- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego, tytułem odszkodowania, kwoty odpowiadającej wynagrodzeniu przysługującemu mu jako urzędnikowi a którego został on bezprawnie pozbawiony za okres od dnia 1 sierpnia 2003 r. oraz kwoty 50 000 EUR z odsetkami za zwłokę od tych wszystkich kwot naliczonymi od dnia 1 sierpnia 2003 r. w wysokości 7 % rocznie;
- obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.